

TABEL 219. Samtlige sociale udgifter i 1948/49. L'ensemble des dépenses sociales en 1948/49.

Opholds-kommune commune de résidence	Refusions-forbundet m. v. union de restitu- tions comm.	Udlig- nings- fonden fonds d'égalis- sation des impôts comm.	Kommu- nerne i alt les com- munes	Staten l'État	For- sikrede les assurés	Arbejds- givere les patrons	Samtl. udgif- ter ² dépenses totales	Heraf udbetalt ³ dont payem. effectuées
Offentlig forsorg m. v. prévoyance sociale:								
Børneforsorg surveil. des enf. p. l'autor. publ.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Børnebidrag til enlige forsørgere pens. allim.	11 335	3 803	7 197	22 335	21 315	—	—	43 650
Offentlig skolebespisning repas aux écoliers.	773	1 031	773	2 577	15 559	—	—	18 136
Særforsorg secours spécial	5 372	—	2 686	8 058	—	—	—	8 058
Anden særhjælp secours spécial, autre	4 386	6 648	7 659	18 693	58 133	—	—	58 133
Kommunehjælp secours communal	10 022	13 259	9 945	33 226	—	—	—	33 226
Fattighjælp assistance publique	601	800	601	2 002	—	—	—	2 002
Anden offentlig forsorg prév. sociale, autre	24 893	12	9	24 914	4 007	—	—	28 921
Mælkehjælp lait secours	1 464	—	—	1 464	2 927	—	—	4 391
Mødrejhælp subv. maternelle	1 324	—	—	1 324	1 325	—	—	2 649
Iørigt ⁵ autres dépenses	1 056	—	—	1 056	1 525	—	—	2 581
I alt total	61 226	25 553	28 870	115 649	107 431	—	—	223 080
Folkeforsikring assurance sociale:								
Sygekasser caisses de maladie	4 794 ³	1 725	—	6 519	32 570	109 760	—	148 849
Fribefordring af sygekassemedl. transport gratuit des membres des caisses de maladie.	3 037	6 074	—	9 111	—	—	—	9 111
Invaliderente m. v. rentes aux invalides	569 ⁸	8 287	3 551	12 407	61 233	16 422	6 390	96 452
Aldersrente m. v. retraites pour la vieillesse	46 194	84 047	50 428	180 669	224 126	—	—	404 795
I alt total	54 594	100 133	53 979	208 706	317 929	126 182	6 390	659 207
Ulykkesforsikring assur. contre les accidents:								
Lovpligtig forsikring assurance légale	500	—	—	500	4 245	—	24 397	29 142
Iørigt autres dépenses	200	—	—	200	1 336	—	—	1 536
I alt total	700	—	—	700	5 581	—	24 397	30 678
Arbejdsløshedsforsikring m. v. ass. c. le chôm.:								
Arbejdsløshedskasser caisses de chômage	436	12 392	5 311	18 139	74 655	76 763	9 900	179 457
Tilskud til kursus m. v. ⁶ subv. aux cours etc.	37	—	—	37	2 408	—	—	2 445
I alt total	473	12 392	5 311	18 176	77 063	76 763	9 900	181 902
Samtlige sociale udgifter 1948/49 dép. soc. total.	116 993	138 078	88 160	343 231	508 004	202 945	40 687	1 094 867
1947/48	—	102 874	121 462	76 423	300 759	433 257	198 420	961 844
								884 076

Anm. Det er som hovedregel de i finansåret afholdte udgifter, der er anført, uafhængigt af i hvilket regnskabsår posteringen er foretaget i kommunens eller Statens regnskab. Oplysningerne vedrørende sygekasserne og de anerkendte ulykkesforsikringsselskaber angår kalenderåret. Udg. vedr. beskæftigelsesforanstaltninger og arbejdsanvisning er ikke medtaget.

¹ Herunder også amtskommunerne. ² Under udbetalte beløb er medregnet forsikringshjælp og understøttelser m. v. samt udgifter ved drift af anstalter og hjem. Under samtlige udgifter er desuden medregnet administrations- og renteudgifter og henlæggelser til fonde m. v. ³ Herunder er medregnet kommunernes udgifter til kontingentihjælp. ⁴ Herunder uspecificerede administrationsudgifter, for Staten 3 044 000 kr. og for bykommunerne 19 530 000 kr.; udgifter til arbejdsanstalter o. l. 4 958 000 kr.; hjælp til udlandinge 1 359 000 kr. og hjælp til danske i udlandet 30 000 kr. ⁵ Herunder forskellige af kommunerne afholdte transugsudgifter udenfor refusionsordningen samt Statens udgifter til hjælp til alders- og invaliderentemodtagere m. fl. til udligning af smørprisen forhøjelse. ⁶ Herunder uddannelseskursus for arbejdsløse 104 000 kr. og arbejdsbeskyttelse 234 100 kr.

TABEL 220. Antal fanger i fængslerne Nombre de personnes détenues dans les prisons.

	Antal fanger dømt efter condamnés par					
	Borgerlig straffelov code pénale	Straffelovs- tillægene ¹ voir note ¹	Borgerlig straffelov code pénale	Straffelovs- tillægene ¹ voir note	Borgerlig straffelov code pénale	Straffelovs- tillægene ¹ voir note ¹
	Ultimo 1949		Ultimo 1948		Ultimo	1947
Københavns fængsler prisons de Copenhaque	256	33	.364	6	240	24
Vridsløselille	317	*	405	*	628	"
Horsens	124	288	121	281	128	401
Nyborg	312	*	436	"	823	"
Fængselsafdelinger prisons	264	77	364	"	408	"
Straffelære camps pénales	811	9	1 012	627	365	1 532
Statens Arbejdshus maison de travail	363	*	381	"	322	"
Psykopatanalterne prison pour les psychopath	223	*	254	"	201	*
Ungdomsfængsel prison de juenesse	232	*	137	"	117	"
I alt total	2 902	407	3 474	914	3 232	1 957
Arresthusene maisons d'arrêt	483	*	918	"	1 111	10
Tilsammen total	3 385	407	4 392	914	4 343	1 967
Heraf kvinder dont femmes	113	8	187	32	233	119

Anm. Varetægtsfanger er ikke medregnet.

¹ Lov nr. 259 af 1. juni 1945 og lov nr. 406 af 28. august 1945 ang. forråderi og anden landsskadelig virksomhed suppl. de la code pénale, nr. 259, 1. juin 1945 et nr. 406, 28 août 1945 relative aux crimes de haute trahison et d'autre activité antinationale.

TABEL 221.

Den borgerlige retspleje 1949. Justice civile 1949.

	1949				1948			
	Hoved- staden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de prov.	Land- kommun- nerne comm. rurales	Hele landet le Dane- mark	Hoved- staden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de prov.	Land- kommun- nerne comm. rurales	Hele landet le Dane- mark
A. De almindelige forligskommissioner <i>affaires traitées devant les commissions conciliatrices ordinaires</i>								
Sluttede sager <i>affaires terminées</i> :								
Hævede <i>abandonnées</i>	1 894	7 863	9 320	19 077	1 771	7 205	7 898	16 874
Godkendte private forlig <i>transactions privées approuvées</i>	5 787	10 322	9 891	26 000	4 849	8 568	7 382	20 799
Forligte for kommissionen <i>concil. dev. la comm.</i>	2 447	5 407	5 529	13 383	2 083	4 645	4 451	11 179
Henviste til retten <i>portées devant la cour</i>	10 510	25 189	34 930	70 629	8 983	22 261	28 054	59 298
Tilsammen total	20 638	48 781	59 670	129 089	17 686	42 679	47 785	108 150
B. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans <i>affaires civiles terminées en 1ère instance</i>								
Gælds- og erstatningssager <i>affaires de dette et de compensation</i>	36 218	27 017	36 477	99 712	1 525	391	101 628	86 431
Handelsretssager <i>affaires commerciales</i>	568	2	2	572	»	»	572	474
Søretssager <i>affaires maritimes</i>	98	7	1	106	»	»	106	124
Skattesager <i>contributions</i>	29	44	4	77	14	»	91	94
Servitutssager <i>affaires de servitude</i>	16	15	70	101	»	»	101	103
Veksel-, check- o. l. sager <i>lettres de change, chèques, etc.</i>	747	1 039	1 505	3 291	»	»	3 291	2 102
Ægteskabssager <i>affaires matrimoniales</i>	1 171	627	416	2 214	»	»	2 214	2 301
Formuedomssager <i>fortune d'absents</i>	»	4	2	6	»	»	6	9
Mortifikations- og ejendomsdomssager <i>amortisations et actions pétitoires</i>	135	141	369	645	»	»	645	693
Sager mellem husbond og medhjælpere <i>maitres et domestiques</i>	424	139	426	989	»	»	989	936
Faderskabssager <i>affaires de paternité</i>	1 353	964	920	3 237	»	»	3 237	3 762
Injuriesager <i>injures</i>	150	148	190	488	9	1	498	593
Andre private straffesager <i>autres affaires pénales non publiques</i>	9	13	16	38	3	»	41	52
Umyndiggørelsessager <i>affaires d'interdiction</i>	58	67	106	231	26	15	272	262
Andre borgerlige retssager <i>autres affaires civiles</i>	310	458	506	1 274	28	14	1 316	1 464
Domssager i alt total	41 286	30 685	41 010	112 981	1 605 ²	421 ³	115 007	99 400
Af de afgjorte sager ⁴ blev dont:								
Hævede <i>abandonnées</i>	11 332	9 484	11 695	32 511	477	71	33 059	27 883
Forligte i retten <i>conciliées</i>	7 949	3 006	3 743	14 698	502	44	15 244	14 171
Pådømte <i>jugées</i>	20 652	17 231	24 652	62 535	626	306	63 467	53 584
Antal sager med værdiangivelse <i>affaires avec valeur indiquée</i>	38 152	28 392	38 784	105 328	1 551	392	107 271	90 850
Sagernes værdi <i>valeur</i> 1000 kr.	20 037 ⁵	12 417	16 141	48 595	28 556	4 072	81 223	64 495
Subsidiære sager ⁶ <i>affaires subsidiaires</i>	1 208	2 915	3 178	7 301	»	»	7 301	7 099
Søforklaringer <i>rappports de mer</i>	101	304	63	468	»	»	468	412
Forelobige edssomme <i>jugements interlocutoires déferant serment à une partie</i>	10	6	25	41	»	»	41	18

¹ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk.
² Heraf var 313 forberedt ved underret.
³ Heraf var 374 forberedt ved underret.
⁴ Herunder dog ikke faderskabssager.
⁵ Heraf for de ved Sø- og Handelsretten afgjorte 600 sager 6 113 000 kr.
⁶ Heraf i 1949 i alt 6 579 partsforklarings- og tingsvidnesager, 719 syns-, skøns- og afhjemlingssager og 3 subsidiære edssager. For 1948 var de tilsvarende antal 6 363, 713 og 23.

TABEL 221 (fortsat). Den borgerlige retspleje 1949. Justice civile 1949 (suite).

	Østre Landsret cour d'appel des îles		Vestre Landsret cour d'appel du Jutland		Højesteret cour suprême				1948
					1949		Iovrigt autres	I alt total	
	1949	1948	1949	1948	Fra Østre Landsret de la cour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret de la cour d'appel du Jutl.			
C. Anke og kære i borgerlige retssager <i>appel d'arrêts et de décisions en matière civile</i>									
Afgjorte ankesager i alt appels d'arrêts terminés... Hævede, forligte eller afviste abandonnés, conciliés, <i>ou renvoyés</i>	1605	1034	685	721	138	60	52 ¹	250 ²	228 ³
Den ankendes på { taget til følge admise	1171	534	279	270	65	33	35	133	116
stand la demande { ikke taget til følge rejettée	289	219	186	197	36	17	7	60	43
Påkendte kæremål i alt appels de décisions term.	145	281	220	254	37	10	10 ³	57	69
Den kærendes på { taget til følge admise	103	84	73	71	11	8	7	26	13
stand la demande { ikke taget til følge rejettée	32	29	31	34	5	3	4	12	5
	71	55	42	37	6	5	3	14	8
D. Fogedforretninger <i>actes d'huissier</i>									
Eksekution efter saisies-exécutions en vertu de :									
dom i borgerlige sager jugement en matière civile. forlig transaction.....	10 402	8 967	9 173	28 542	9 461	6 965	6 944	23 370	
panteborg contrat de gage	15 060	8 961	7 989	32 010	14 144	6 227	5 929	26 300	
dom i straffesager jugement en matière pénale...	406	482	1 406	2 294	252	244	907	1 403	
Arrest på gods saisié mobilière	500	116	228	844	351	106	291	748	
— person contrainte par corps.....	1 437	874	1 478	3 789	1 100	663	1 087	2 850	
Udlæg til ejendom envois en possession.....	"	"	6	6	1	13	"	14	
Forbudsforretninger oppositions	57	98	235	390	22	51	152	225	
Indsættelse i h. t. afbetalingsloven aff. d'entrée en jouissance: loi conc. la vente à tempérément ...	56	25	33	114	71	34	44	149	
Udpantninger saisies:	8 197	2 291	1 356	11 844	7 094	1 783	1 121	9 998	
for skat ^b pour contributions	2 342	1 720	1 745	5 807	2 572	1 487	1 529	5 588	
for alimentationsbidrag pour allocations aux en- fants et aux époux	465 480	511 867	115 168	1 092 515	440 053	512 018	97 556	1 049 627	
for andet pour autres.....	494	307	369	1 170	564	224	530	1 318	
Andre fogedforretninger autres actes d'huisser....	36 844	12 052	7 463	56 359	33 836	21 064	5 191	60 091	
	41	831	974	1 846	16	1 107	577	1 700	
Tilsammen total...	541 316	548 591	147 623	1 237 530	509 537	551 986	121 858	1 183 381	
E. Auktioner <i>adjudications aux enchères</i>									
Tvangsauktioner ventes forcées:									
over fast ejendom d'immeubles	525	195	500	1 220	345	76	213	634	
over løsøre de mobilier	1 163	408	155	1 726	935	223	97	1 255	
Frivillige auktioner ventes volontaires:									
over fast ejendom d'immeubles	2	5	26	33	4	23	12	39	
over løsøre de mobilier	257	1 234	638	2 129	214	1 000	627	1 841	
Tilsammen total...	1 947	1 842	1 319	5 108	1 498	1 322	949	3 769	
F. Notarialforretninger <i>actes notariés</i>									
Vekselprotester protêts	3 560	19 575	8 878	32 013	2 375	16 685	6 713	25 773	
Testamentsattestationer réceptions de testaments	5 951	3 722	3 279	12 952	5 836	3 700	3 192	12 728	
Andre notarialforretninger autres actes notariés	2 489	1 376	479	4 344	3 203	1 356	649	5 208	
Tilsammen total...	12 000	24 673	12 636	49 309	11 414	21 741	10 554	43 709	

^a Heraf 50 fra Sø- og Handelsretten i København og 2 fra Den ekstraordinære Tjenestemandsdomstol ang. spørgsmålet om pension. ^b Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som 3de instans i 1949: 30 sager og i 1948: 36 sager. ^c Heraf 2 fra Den ekstraordinære Tjenestemandsdomstol. ^d København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ^e Heraf foretaget af kommunale pantefogeder i 1949: Hovedstaden 455 170, provinsbyerne 511 469 og landkommunerne 96 941 samt i 1948: Hovedstaden 432 349, provinsbyerne 510 877 og landkommunerne 78 644.

TABEL 221 (fortsat).

Den borgelige retspleje 1949. Justice civile 1949 (suite).

	1949				1948			
	Hoved-staden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de province	Land- kom- munerne comm. rurales	Hele landet le Danem- mark	Hoved- staden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de province	Land- kom- munerne comm. rurales	Hele landet le Dane- mark
G. Behæftelser i fast ejendom <i>hypothèques</i>								
Indtegnede { antal <i>nombre</i>	20 744	33 866	88 807	143 417	21 170	29 963	75 655	126 788
<i>inscrites</i> { beløb <i>montant</i> 1000 kr.	693 546	778 687	820 623	2292 856	665 813	503 207	694 259	1863 279
Heraf i landbrugsejendomme { antal <i>nombre</i>	93	461	35 221	35 775	103	355	31 408	31 866
<i>dont immeubl. agricoles</i> { beløb <i>montant</i> .. 1000 kr.	683	5 219	345 657	351 559	597	4 680	323 783	329 660
Udslettede { antal <i>nombre</i>	12 663	18 727	56 286	87 676	16 542	23 651	69 209	109 402
<i>rayées</i> { beløb <i>montant</i> 1000 kr.	296 231	199 305	324 453	819 989	280 362	213 134	389 900	883 396
H. Indtegnede underpantsætninger af løsøre <i>nantissements inscrits sur les meubles</i>								
Høstpante breve { antal <i>nombre</i>	13	294	4 986	5 293	14	180	3 798	3 992
<i>récolte</i> { beløb <i>montant</i> 1000 kr.	19	501	7 438	7 958	58	335	6 066	6 459
Andre pantsæt- { antal <i>nombre</i>	3 321	2 705	3 230	9 256	3 702	3 009	4 153	10 864
<i>telser autres</i> { beløb <i>montant</i> 1000 kr.	19 306	24 051	27 450	70 807	21 914	25 873	39 175	86 962
I. Dødsboer successions								
Sluttet uden skiftebehandling <i>sans partage</i>	7 246	5 197	6 047	18 490	7 020	4 884	6 017	17 921
Udleveret til { hensiden i uskiftet bo <i>l'indivision</i>	1 981	2 349	5 133	9 463	1 795	2 235	5 025	9 055
<i>livrées à</i> { privat skifte <i>partage fait à l'amiable</i>	2 284	2 446	4 661	9 391	2 235	2 113	4 370	8 718
<i>eksekutorbehandling exécuteur</i>	601	193	204	998	587	192	211	990
Skiftet af skifteretten { solvente <i>solvables</i>	513	509	724	1 746	593	539	831	1 963
<i>cour des partages</i> { insolvente <i>insolvables</i>	42	26	30	98	40	42	36	118
Ekstraderet til arvinger <i>rem. à la libre disp. des hérit.</i>	162	252	485	899	217	246	557	10 20
Tilsammen total...	12 829	10 972	17 284	41 085	12 487	10 251	17 047	39 785
K. Falliterklæringer déclarations de faillites								
Landbrugere agriculteurs	"	"	19	19	1	3	14	18
Handlende marchands	46	47	20	113	21	28	17	66
Håndværkere og industridrivende industriels	51	62	48	161	33	37	22	92
Andre autres	24	28	26	78	13	23	14	50
Tilsammen total...	121	137	113	371	68	91	67	226
L. Sluttede fallitboer faillites terminées								
På gr. af mangel på bomidler <i>à défaut d'actifs</i> ..	6	4	17	27	5	4	5	14
Ved udlevering til fri rådigh. <i>par remise au failli</i>	2	2	3	7	4	"	3	7
— tvangssakkord <i>par concordat</i>	1	1	"	2	"	1	"	1
— udlodning <i>par partage</i>	36	67	46	149	30	39	27	96
Antal sluttede boer i alt total...	45	74	66	185	39	44	35	118
Gæld, aktiver m. v. i de udloddede boer <i>passif et actif des faillites:</i>								
Samlet gæld <i>passif total</i> 1000 kr.	2 787	5 155	3 579	11 521	6 893	6 628	2 392	15 913
Nemlig { pantegæld <i>dette hypothécaire</i>	171	306	636	1 113	54	235	360	649
<i>dont</i> { privileg. gæld <i>crédances priv.</i>	226	861	276	1 363	280	508	148	936
simpel gæld <i>crédances ordinaires</i>	2 390	3 988	2 667	9 045	6 559	5 885	1 884	14 328
Af gælden blev dækket <i>part. aquitt. du pass. pct.</i>	16,6	22,6	33,0	24,5	12,2	15,5	26,5	15,7
pct. for { pantegæld <i>dette hypothécaire</i>	94,9	89,6	91,8	91,7	100,0	96,2	84,1	89,7
<i>dont</i> { privileg. gæld <i>crédances priv.</i>	69,4	77,8	83,8	77,6	87,1	81,1	84,5	83,7
simpel gæld <i>crédances ordinaires</i>	6,0	5,7	13,8	8,2	8,2	6,7	12,0	7,9
Boernes aktiver <i>actif</i> 1000 kr.	572	1 402	1 358	3 332	1 011	1 469	759	3 239
Udgifter ved behandlingen <i>frais</i>	109	231	173	513	169	443	125	737

¹ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk.

TABEL 222. Strafferetsplejen 1948 og 1949. Justice criminelle 1948 et 1949.

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. Affaires contre infraction pénale.

	1949						1948	
	Underretterne tribunaux de 1. instance			Østre Lands- ret cour d'appel des îles	Vestre Lands- ret cour d'appel du Jutl.	I alt total	Under- retterne tribu- naux de 1. inst.	Lands- retterne cours d'appel
	Hoved- staden ² la capitale	Øerne i øvrigt îles	Jylland Jutland					
A. Pådømte straffesager i 1. instans <i>affaires jugées en 1ère instance</i>								
Statsadvokatsager <i>affaires des avocats généraux</i>	3 860	2 148	3 502	48 ³	53 ³	9 611	10 809	133
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	4 706	2 604	4 183	56	64	11 613	13 451	184
Heraf 1 for domsmandsret portées dev. les juges-assess.	1 430	895	1 648	—	—	3 973	4 291	—
dor 1 efter rpl.s. § 925 aux termes de l'art. 925	3 253	1 694	2 485	—	—	7 432	9 111	—
Militære sager <i>affaires militaires</i>	141	90	91	»	»	322	288	»
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	185	107	118	»	»	410	339	»
Heraf 1 for domsmandsret portées dev. les juges-assess.	24	17	22	—	—	63	59	—
dor 1 efter rpl.s. § 925 aux termes de l'art. 925	122	64	65	—	—	251	213	—
Politisager <i>affaires de simple police</i>	6 917	2 045	4 809	—	—	13 771	14 376	—
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	7 743	2 764	6 458	—	—	16 965	18 695	—
Tiltalte i alt <i>prévenus, total</i>	12 634	5 475	10 759	56	64	28 988	32 485	184
B. Antal tiltalte i 1. instans, fordelt <i>après répartition d'après le résultat des affaires</i>								
Frifindelse <i>acquittés</i>	469	399	971	4	6	1 849	2 087	20
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures préventives</i>	83	18	53	3	7	164	137	39
Stræfbortfalde <i>suppression de la peine</i>	71	27	115	»	»	213	291	1
Bødedom <i>condamnation aux amendes</i>	7 299	2 530	5 820	»	»	15 649	16 402	»
Hæfte <i>prison simple</i>	878	652	948	»	1	2 479	3 106	1
Militær arrest <i>prison militaire</i>	174	68	69	»	»	311	262	»
Alm. fængselsstraf <i>prison ordinaire</i>	3 549	1 723	2 710	48	47	8 077	9 868	118
Psykopatfængsel <i>prison pour les psychopathes</i>	9	13	9	»	»	31	53	2
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i>	62	27	29	»	3	121	113	»
Arbejdshus <i>maison de travail</i>	35	15	30	»	»	80	148	»
Sikkerhedsforvaring <i>internement de sûreté</i>	5	3	5	1	»	14	18	3
Tiltalte i alt <i>prévenus, total</i>	12 634	5 475	10 759	56	64	28 988	32 485	184
Heraf betinget domt dont à sursis...	1 355	706	1 386	1	2	3 450	3 729	8
C. Personer for hv. sagen sluttedes uden dom <i>personnes pour lesquelles l'affaire est terminée sans cond.</i>								
Mod bødevædagelse i retten <i>amende convenue</i>	14 693	3 631	5 666	—	—	23 990	26 860	—
I medfør af strfl.s § 30 aux termes de l'art. 30.....	328	371	493	—	—	1 192	1 164	—
Sagen sluttet <i>arrêt de non-lieu</i>								
uden advarsel sans admonestation	1 906	457	778	»	1	3 142	3 879	9
med — avec —	3 620	554	693	—	—	4 867	4 842	—
Tilsammen total... ..	20 547	5 013	7 630	»	1	33 191	36 745	9
D. Anke og kære i straffesager <i>appel d'arrêts et de décisions</i>								
Pådømte ankesager <i>appel d'arrêts: affaires jugées</i>	1 656	1 586	1 111	1 405	18	14	»	32 ⁴
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	1 946	1 935	1 365	1 655	22	17	»	39
Tiltalte ¹ for hvem afgørelsen {skærpedes aggravé . prev. dont le jugement a été {stadfæstedes confirmé formildedes infirmé .	445	342	286	299	4	1	»	5
Påkendte kæremål <i>décisions appelées</i>	824	909	509	563	9	6	»	15
Den kærendes påstand {taget til følge admise.... la demande {ikke taget til følge rejette	668	677	550	782	8	9	»	17
Påkendte kæremål <i>décisions appelées</i>	224	233	223	315	6	4	»	10
Den kærendes påstand {taget til følge admise.... la demande {ikke taget til følge rejette	41	32	44	74	2	2	»	4
Tiltalte i alt <i>prévenus dans ces affaires</i>	183	201	179	241	4	2	»	6
E. Højesteret <i>cour suprême</i>								
Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>		Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>		Højesteret <i>cour suprême</i>				
1949	1948	1949	1948	1949	1948	I alt total	I alt total	1948
				Fra Østre Landsret de la cour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret de la cour d'appel du Jutl.	Fra anden ret d'autre cour	I alt total	

Anm. Ved den særlige klageret påkendtes i 1949 156 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 6 medførte genoptagelse, medens 150 afvistes.

¹ For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1949: 9 og 1948: 7, ved Vestre Landsret 1949: 20 og 1948: 11 og ved Højesteret 1949: 2 og 1948: 0) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærpeelse eller formildelse. ² København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ³ Nævningesager. ⁴ Heraf 13 nævningesager og 17 domsmandssager. ⁵ Heraf 18 nævningesager og 4 domsmandssager.

TABEL 222 (fortsat). Strafferetsplejen 1948 og 1949. Justice criminelle 1948 et 1949 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. Affaires contre infraction pénale.

	1949				1948					
	Hovedstaden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de province	Landkom- munerne comm. rurales	Hele landet le Dane- mark	Hoved- staden ¹ la capitale	Provins- byerne villes de province	Landkom- munerne comm. rurales	Hele landet le Dane- mark		
E. Anmeldte¹ forbrydelser² <i>crimes dénoncés</i>										
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i>	330	416	418	1 164	275	467	225	967		
Grovere tyverier ⁴ <i>vol grave</i>	12 051	5 291	6 532	23 874	13 821	6 482	6 731	27 034		
Brugstyveri <i>soustraction pour usage</i>	48	477	91	616	9	462	119	590		
Andre tyverier <i>vol, autre</i>	24 932	22 423	14 333	61 688	25 492	24 590	16 427	66 509		
Bedragerier o. l. <i>escroquerie</i>	4 051	4 775	3 680	12 506	4 201	5 210	4 219	13 630		
Andre berigelsesforbr. <i>autr. crimes de lucre</i>	535	661	369	1 565	508	1 039	381	1 928		
Blodskam <i>inceste</i>	26	29	61	116	18	35	57	110		
Krænkelse af blufærdigheden <i>violat. de la pudeur</i>	I 155	656	345	2 156	1429	579	401	2 409		
Andre sædelighedsforbryd. <i>autres attentats aux mœurs</i>	520	407	536	1 463	367	496	459	I 322		
Manddrab <i>homicide volontaire</i>	38	11	18	67	28	9	10	47		
Barnedrab <i>infanticide</i>	7	2	4	13	4	1	3	8		
Uagtsomt drab <i>homicide par imprudence</i>	14	15	34	63	13	10	20	43		
Vold på person <i>coups et blessures</i>	546	559	473	I 578	492	647	495	I 634		
Udbredelse af kønssygdom <i>propagation de mal. vénér.</i>	38	134	75	247	48	341	81	470		
Andre forbrydelser mod liv og legeme <i>autres attentats contre la vie et la santé</i>	56	110	22	188	64	33	13	110		
Andre forbrydelser <i>autres délits</i>	I 471	I 744	I 069	4 284	I 370	I 517	I 041	3 928		
Tilsammen total...	45 818	37 710	28 060	I 11 588	48 139	41 918	30 682	I 20 739		
F. Anholdelser for arrestations pour										
Tyveri <i>vol</i>	4 835	2 481	I 355	8 671	5 568	2 902	I 603	I 0073		
Andre berigelsesforbr. <i>autr. crimes de lucre</i>	I 199	653	308	2 160	I 522	838	371	2 731		
Sædelighedsforbrydelser <i>attentats aux mœurs</i>	632	290	247	I 169	586	319	217	I 122		
Voldsforbrydelser uden forbindelse med beruselse <i>voies de fait sans ivresse</i>	289	156	93	538	316	181	76	573		
Beruselse i eller uden forbindelse med vold <i>ivresse avec ou sans voies de fait</i>	7 505	7 638	I 001	I 6 144	7 058	7 089	862	I 5 009		
Betleri og løsgængeri <i>mendicité et vagabondage</i>	250	109	33	392	173	167	26	366		
Andre forbrydelser og forseelser <i>autres délits et crimes</i>	20 442	I 896	902	23 240	20 115	2 205	I 066	I 23 386		
Tilsammen total...	35 152	I 3 223	3 939	52 314	35 338	I 3 701	4 221	53 260		
G. Personer, sigtede for forbrydelser² <i>personnes prévenues de crimes</i>										
1949		1948								
Hovedstaden ³ la capitale		Øerne iøvrigt îles		Jylland Jutland		Hele landet le Danemark		Hele landet le Danemark		
Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	
217	58	I 118	I 5	206	29	541	I 02	585	I 09	
I 286	28	836	27	I 541	20	3 663	75	4 189	88	
36	5	38	2	I 74	I	248	8	256	7	
4 520	741	I 973	349	3 417	612	9 910	I 702	I 1 317	2 062	
2 028	209	I 033	91	2 166	163	5 227	463	6 046	519	
855	I 36	257	40	434	100	I 546	276	I 983	432	
18	4	21	7	37	15	76	26	84	16	
534	5	I 82	5	265	5	981	I 5	I 154	6	
293	20	231	7	368	10	892	37	837	20	
20	I 2	9	I	I 4	I	43	I 4	49	9	
"	2	I	2	I	2	2	6	3	I	
I I	"	21	"	28	I	60	I	49	3	
488	I 6	386	I 0	578	28	I 452	54	I 552	67	
I 2	27	9	36	I 0	58	31	I 21	I 01	213	
43	57	I 6	35	36	77	95	I 69	40	98	
I 194	I 111	664	85	I 203	I 46	3 061	342	3 032	388	
Tilsammen total...	I I 555	I 431	5 795	712	I 0 478	I 268	27 828	3 411	I 1 277	4 038

Anm. Der opklaredes i 1949 8 073 grovere tyverier, 20 686 andre tyverier, I I 201 bedragerier o. l., 2 564 sædelighedsforbrydelser og 7 342 andre forbrydelser eller i alt 49 866 egentlige forbrydelser.

¹ Anmeldt eller iøvrigt kommet til politiets kundskab. ² Overtrædelser af borgerlig straffelov undtagen betleri og løsgængeri
³ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ⁴ Indbrud, knusning af butiksrunder, pengeskabstyper og lign.

TABEL 222 (fortsat). Strafferetsplejen 1948 og 1949. Justice criminelle 1948 et 1949 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. Affaires contre infraction pénale.

1948										1947	
Hovedstaden ^a la capitale		Provins- byerne villes de province		Landkom- munerne comm. rurales		Hele landet le Danem- ark		Hele landet le Danem- ark			
Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
H. Domfældelser for egentlige forbrydelser ¹ <i>condamnations pour crimes</i>											
1. Forbrydelsens art nature du crime:											
Blodskam og deslige <i>inceste, etc.</i>	3	I	4	»	25	2	32	3	36	11	
Voldtægt og lignende forbrydelser <i>viol, etc.</i>	5	»	12	»	18	»	35	»	24	»	
Sædelighedsforbrydelse ved misbrug af afhængighedsforhold <i>attentats à la pudeur par abus d'autorité</i>	6	»	3	»	2	»	11	»	15	»	
Utugt med børn under 15 år <i>attentats à la pudeur, sur des mineurs</i>	27	»	68	»	77	I	172	I	152	»	
Forførelse af pers. under 18 år <i>séduction de pers. moins de 18ans</i>	3	»	»	»	»	»	3	»	3	»	
Usædelighed mell. personer af samme køn <i>commerce contre nature</i>	42	»	27	»	16	»	85	»	87	»	
Rufferi, alfonseri og lign. <i>proxénétisme, métier de souteneur, etc.</i>	31	4	I	3	I	»	33	7	49	10	
Krænkelse af blufærdigheden <i>Violation de la pudeur</i>	123	»	80	I	66	2	269	3	262	2	
Andre sædelighedsforbrydelser <i>autres attentats aux mœurs</i>	2	»	»	»	2	»	4	»	2	»	
Sædelighedsforbrydelser, i alt <i>mœurs, total</i>	242	5	195	4	207	5	644	I4	630	23	
Forbr. mod den off. myndighed <i>délits contre l'autor. publique</i>	63	5	67	7	40	7	170	19	204	39	
Forbr. mod den off. orden og fred <i>délits contre l'ordre public</i>	85	I	80	»	14	»	179	I	129	4	
Forsæltig manddrab <i>homicide volontaire</i>	7	»	4	2	9	»	20	2	26	3	
Barnedrab <i>infanticide</i>	»	»	»	»	»	»	»	I	»		
Drab efter begæring o. l. <i>homic. sur la dem. de la victime, etc.</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	»		
Uagtsumt drab <i>homicide par imprudence</i>	5	2	6	I	13	»	24	3	42	»	
Svangerskabsafbrydelse <i>avortement</i>	8	25	5	22	I	I	14	48	24	104	
Forsæltig vold på person <i>coups et blessures volontaires</i>	172	2	217	3	182	4	571	9	535	17	
Uagtsumt legemsbeskadigelse <i>blessures par imprudence</i>	3	»	6	»	4	»	13	»	13	»	
Uforsvarlig omgang ved barnefødsel <i>accouchem. clandestin</i>	»	»	»	2	»	»	»	2	»	2	
Udbredelse af konssydom <i>propagation de maladie vénérienne</i>	3	12	II	35	5	3	19	50	37	107	
Andre forbr. m. liv og legeme <i>autr. attent. contre la vie et la santé</i>	7	»	»	»	3	»	10	»	20	I	
Voldsforbrydelser m. v., i alt <i>voies de fait, total</i>	353	47	396	72	271	I5	1020	I34	1031	277	
Falskmøntneri og lign. <i>fausse monnaie</i>	»	»	»	»	4	»	4	»	»	»	
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i>	278	41	240	33	115	I5	633	89	613	89	
Andre forbr. vedr. bevismidler <i>autr. dél. relatifs à moyens de preuve</i>	7	»	6	»	5	»	18	»	18	3	
Hasard <i>hasard</i>	91	3	27	»	22	I	140	4	82	3	
Tyveri <i>vol</i>	1953	373	1754	265	1071	98	4778	736	4855	903	
Ulovlig omgang med hittegods <i>possess. illég. d'objets trouvés</i>	23	»	54	8	41	4	118	12	111	24	
Underslæb, bedrageri, mandatsvig, skyldnersvig <i>escroqueries, etc.</i>	545	53	447	45	219	8	1211	I06	1332	147	
Afpresning <i>chantage</i>	3	»	6	»	4	»	13	»	13	»	
Åger <i>usure</i>	»	»	»	»	2	»	2	»	I	I	
Hæleri <i>recel</i>	474	66	343	62	90	I5	907	I43	1182	168	
Røveri <i>vol avec violence</i>	43	7	25	5	14	»	82	12	124	6	
Beskadigelse af fremm. ejendom <i>destruct. de la propriété d'autrui</i>	27	»	12	I	28	I	67	2	52	2	
Brugstyveri <i>vol d'usage</i>	118	I	62	I	35	»	215	2	197	4	
Andre formuekrænkelser <i>autres attentats à la propriété</i>	141	20	162	II	54	6	357	37	415	35	
Ejendomsforbrydelser, i alt <i>appropriations illicites, total</i>	3703	564	3138	431	1704	I48	8545	I143	8995	I385	
Forbrydelser mod statsmagten <i>délits contre l'État</i>	3	»	»	»	I	»	4	»	2	»	
Forbrydelser i off. tjeneste ell. herved <i>délits des fonctionn. publ.</i>	2	»	7	»	4	»	13	»	25	»	
Falsk forklaring for retten <i>faux témoignage</i>	21	18	38	26	13	I2	72	56	62	57	
Falsk erklæring <i>fausse déclaration</i>	28	7	26	6	26	I	80	I4	113	24	
Forsæltig brandstiftelse <i>incendie volontaire</i>	6	I	4	»	15	2	25	3	31	5	
Uagtsumt brandstiftelse <i>incendie par imprudence</i>	»	»	»	I	2	I	2	2	15	»	
Andre almenfarlige handlinger <i>autres actions dangereuses</i>	3	»	»	»	I	»	4	»	4	»	
Beskadigelse af off. ejendom <i>destruction de la propriété publ.</i>	2	»	»	»	I	»	3	»	I	»	
Dyrplageri <i>cruauté contre les animaux</i>	5	»	5	»	45	I	55	I	62	I	
Bigami <i>bigamie</i>	4	»	I	»	»	»	5	»	3	»	
Forbr. mod den pers. frihed <i>attentats à la liberté individuelle</i>	»	»	3	»	10	»	13	»	27	2	
Fredskränelser <i>violation du domicile</i>	6	2	19	»	17	2	42	4	39	I	
Ærefornærnelser <i>injuries</i>	»	I	2	»	3	I	5	2	9	4	
Andre forbrydelser <i>autres délits</i>	5	I	9	2	5	2	19	5	20	»	
Andre forbrydelser, i alt <i>autres délits, total</i>	85	30	114	35	143	22	342	87	413	94	
Domfældelser, i alt <i>grand total</i>	4383	646	3843	542	2325	I90	10551	I378	11069	I779	

¹ Endelige domfældelser for overtrædelser af borgerlig straffelov undtagen betleri og løsgænger. Nordre og Søndre Birk.

* København, Frederiksberg samt

TABEL 222 (fortsat). Strafferetsplejen 1948 og 1949. Justice criminelle 1948 et 1949 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. Affaires contre infraction pénale.

	1948								1947	
	Hovedstaden la capitale		Provins- byerne villes de province		Landkom- munerne comm. rurales		Hele landet le Dane- mark		Hele landet le Dane- mark	
	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
H. (fortsat). (suite).										
2. De idømte straffe peines infligées:										
Bøde amende	335	41	328	40	298	24	961	105	1001	124
Hæfte prison, simple	250	16	301	35	196	12	747	63	727	99
Nemlig {	206	10	263	31	172	9	641	50	612	82
30—60 — incl. 30—60 jours	39	3	38	4	24	2	101	9	100	13
dort 60 d.—3 mdr. — 60 jours—3 mois	4	2	*	*	*	*	4	2	12	3
over 3 mdr. plus de 3 mois	1	1	*	*	*	1	1	2	3	1
Almindelig fængsel prison ordinaire	3516	573	3023	455	1689	150	8228	1178	8799	1500
30 dage 30 jours	119	12	240	68	130	26	480	106	545	179
30—60 dage incl. 30—60 jours	689	194	812	176	481	53	1982	423	2131	546
60 d.—3 mdr. — 60 jours—3 mois	694	158	612	115	286	31	1592	304	1664	340
dort 3—6 — 3—6 mois	1056	158	756	69	389	32	2201	259	2408	331
6—12 — 6—12 —	652	47	400	21	217	7	1269	75	1339	83
1—2 år — 1—2 ans	248	3	176	3	128	1	552	7	517	16
2—4 — 2—4 —	45	1	24	3	40	*	109	4	141	4
4—16 — 4—16 —	12	*	3	*	16	*	31	*	49	1
på livstid à perpétuité	1	*	*	*	2	*	3	*	5	*
Militær arrest prison militaire	37	—	22	—	9	—	6 8	—	49	—
Psykopatfængsel prison pour les psychopathes	6	1	8	2	3	*	17	3	15	*
Ungdomsfængsel prison de jeunesse	60	1	34	*	16	*	110	1	79	*
Arbejdshus maison de travail	57	*	42	*	39	*	138	*	125	*
Sikkerhedsforvaring internement de sûreté	5	*	1	*	5	*	II	*	9	*
Sikkerhedsforanstaltninger mesures préventives	74	10	49	4	52	2	175	16	132	34
Varetægt trædt i stedet for straf détention	43	4	35	6	18	2	96	12	133	22
Domfældelser, i alt condamnations, total..	4383	646	3843	542	2325	190	10551	1378	11069	1779
Heraf betingede dont à surcis	957	324	1104	322	686	119	2747	765	2927	1031
3. De domfældtes alder âge des condamnés:										
Under 18 år moins de 18 ans	7	*	17	I	21	*	45	I	36	3
18—20 år ans	565	122	558	110	310	47	1433	279	1455	304
21—24 —	759	140	694	130	461	52	1914	322	1977	451
25—29 —	806	132	729	110	457	22	1992	264	2172	373
30—39 —	1235	132	1020	92	569	35	2824	259	3094	384
40—49 —	711	89	522	68	314	22	1547	179	1571	191
50—59 —	231	20	214	26	142	10	587	56	569	57
60 år og derover et plus	69	II	89	5	51	2	209	18	195	16
Tilsammen total...	4383	646	3843	542	2325	190	10551	1378	11069	1779
4. De domfældtes ægteskabelige stilling état civil des condamnés:										
Ugift célibataire	2072	268	1931	220	1319	89	5322	577	5576	740
Gift marié	1735	226	1514	226	863	80	4112	532	4497	710
Enkestand en veuvage	50	19	48	14	29	I	127	34	134	46
Separeret eller fraskilt séparé ou divorcé	526	133	350	82	114	20	990	235	862	283
Tilsammen total...	4383	646	3843	542	2325	190	10551	1378	11069	1779
5. De domfældtes erhverv professions des condamnés:										
Tjenestemænd fonctionnaires publics	75	6	57	8	31	5	163	19	218	19
Liberale erhverv professions libérales	61	9	48	6	17	2	126	17	120	26
Landbrug { Selvstændige chefs	13	I	23	*	120	*	156	I	201	*
agriculture { Medhjælpere aides	89	I	258	*	500	*	847	I	795	5
Håndværk og industri { Selvstændige chefs	102	4	104	*	43	*	249	4	273	3
industrie { Medhjælpere aides	806	116	838	67	326	I2	1970	195	1922	215
Handel m. v. { Hovedpersoner chefs	160	6	183	4	120	I	463	II	428	II
commerce, etc. { Medhjælpere aides	276	48	298	53	91	6	665	107	726	155
Sofart og fiskeri navigation et pêche	190	*	228	*	60	*	478	*	482	2
Transportvirksomhed transport	325	*	273	*	147	*	745	*	804	5
Arbejdere uden nærmere angivelse manœuvres	691	2	1267	2	719	*	2677	4	2613	*
Husmødre mères de famille	—	62	—	204	—	74	—	340	*	454
Husgerningsmedhjælpere domestiques	5	143	I	162	*	74	6	379	3	427
Andre erhverv autres professions	69	I	70	2	58	2	197	5	132	II
Uden erhverv sans profession	26	IO	30	6	14	3	70	19	36	14
Uoplyst inconnue	1495	237	165	28	79	II	1739	276	2316	432
Tilsammen total...	4383	646	3843	542	2325	190	10551	1378	11069	1779

TABEL 222 (fortsat). *Strafferetsplejen 1949. Justice criminelle 1949 (suite).*

II. Straffesager angående forræderi og anden landsskadelig virksomhed.

Affaires pénales relatives aux crimes de haute trahison et d'autre activité antinationale.

	1949				1945-1948														
	Hovedstaden ¹	La capitale	Øerne	îles	Jylland	Faerdan	Hele landet	total	Hovedstaden	La capitale	Øerne	îles	Jylland	Faerdan	Hele landet	total			
A. Pådømte straffesager i I. instans: <i>affaires jugées en 1ère instance.</i>																			
1. Antal sager og tiltalte: <i>nombre d'affaires et de prévenus</i>																			
I h. t. lov nr. 259 af 1/6 1945. <i>aux termes de la loi nr. 259 du 1. juin 1945</i>	{	For domsmænd devant les juges-assesseurs	21	I	5	27	4523	1792	6441	12756									
		Tiltalte i disse sager nomb. de prév. dans ces aff.	32	4	6	42	4892	1895	6602	13389									
		Efter rpl. § 925 d'après l'art. 925 du code de pr..	"	"	"	"	81	78	160	319									
		Tiltalte i disse sager nombre de prévenus	"	"	"	89	79	161	329										
I h. t. lov nr. 406 af 28/8 1945. <i>aux termes de la loi nr. 406 du 28 août 1945</i>	{	For domsmænd devant les juges-assesseurs	33	5	24	62	332	108	1039	1479									
		Tiltalte i disse sager nombre de prévenus	69	8	29	106	475	128	1246	1849									
		Efter rpl. § 925 d'après l'art. 925 du code de pr..	2	"	"	2	3	I	I	5									
		Tiltalte i disse sager nomb. de prév. dans ces aff.	2	"	"	5	I	I	I	7									
		Antal sager i alt affaires total	56	6	29	91	4939	1979	7641	14559									
		Antal tiltalte i alt prévenus total	103	I2	35	150	5461	2103	8010	15574									
2. Antal tiltalte i I. instans fordelt efter sagens udfald: <i>répartition d'après le résultat des affaires</i>																			
Frifindelse <i>acquittement</i>	31	"	I1	42	433	174	578	1185											
Sikkerhedsforanstaltninger (strfl.s §§ 70 og 71) <i>mesures préventives</i>	"	"	"	"	33	13	25	71											
Strafbortfald i medfør af strfl.s §§ 84 og 85 <i>suppres. de la peine: art. 84 et 85</i>	"	"	I	I	9	"	4	13											
Strafbortfald af andre grunde <i>suppression autre</i>	3	"	I	4	70	17	21	108											
Ungdomsfængsel <i>prison école</i>	"	"	"	"	2	4	I	7											
Hæfte <i>détention simple</i>	3	"	"	3	"	"	"	"											
Alm. fængselsstraf <i>prison ordinaire</i> {	under 1 år <i>moins d'un an</i>	39	8	I5	62	496	208	1609	2313										
	1-2 år (exclusive) <i>1-2 ans</i>	I	"	4	5	1140	447	2332	3919										
	2-4 år (exclusive) <i>2-4 ans</i>	2	"	3	5	1307	536	2339	4182										
	4 år og derover, tidsbestemt <i>4 ans et plus</i>	21	I	"	22	1858	695	1066	3619										
på livstid <i>à perpétuité</i>	I	I	"	2	37	5	18	60											
Livsstraf <i>peine de mort</i>	2	2	"	4	76	4	17	97											
	Antal tiltalte i alt prévenus, total	103	I2	35	150	5461	2103	8010	15574										
Af de tiltalte idømtes bøde som tillægsstraf <i>nombre de prévenus condamnés aux amendes comme peine supplémentaire</i>	"	"	"	"	49	16	194	259											
3. Antal personer, for hvem sagen sluttedes uden dom: <i>personnes pour lesquelles l'affaire est terminée sans condamnation</i>																			
I medfør af straffelovens § 30 aux termes de l'art. 30	"	"	"	"	30	I3	II	54											
Iøvrigt <i>autres</i>	48	"	5	53	2402	1388	1475	5265											
4. Antal personer, for hvem der anordnedes: <i>personnes condamnées à</i>																			
Tab af de i lov nr. 259 af 1/6 1945 § 6 nævnte rettigheder <i>perte des droits cités dans la loi nr. 259 du 1. juin 1945, l'art. 6</i> {	på tid <i>à temps</i>	8	I	8	I7	2853	1164	5703	9720										
	for bestandig <i>à perpétuité</i>	21	4	"	25	1699	535	677	2911										
Fortabelse af enkelte rettigheder	{ på tid <i>à temps</i>	30	"	I	31	265	84	333	682										
perte de certains droits	{ for bestandig <i>à perpétuité</i>	"	"	"	3	18	3	24											
Konfiskation	a. I medfør af lov nr. 259 af 1/6 45 § 4 aux termes de la loi citée	2	"	I	3	221	59	224	504										
confiscation	b. I medfør af lov nr. 406 af 28/8 45 § 11 aux termes de la loi citée	43	7	20	70	369	92	1077	1538										
c. Iøvrigt <i>autre</i>	3	I	2	6	61	I2	I09	I82											
Udbringelse af riget <i>expulsion</i>	I7	"	"	17	53	2	17	72											
Afholdspålæg til drankere <i>injonction d'abstinence</i>	"	"	"	"	"	"	I	"	I										
Anbringelse i helbredelsesanstalt for drankere <i>internem. dans un hospice alcoolique</i> .	"	"	"	"	"	"	"	I	I										
5. Andre af retten behandlede sager: <i>autres affaires jugées par les tribunaux</i>																			
Oprejsning i anl. af strafferetlig forfolgning	{ Personer tilkendt erstatning <i>avec indemnité</i>	2	"	2	4	35	25	32	92										
réhabilitation	{ Personer nægget erstatning <i>sans indemnité</i>	2	I	7	10	30	20	55	105										
Inddragelse af formue i h. t. § 5 i lov nr. 259 af 1. juni 1945	I	"	4	5	2	3	16	21											
confiscation de fortune aux termes de la loi nr. 259 du 1. juin 1945, l'art. 5																			

¹ Heri indgår tillige sager i h. til lov nr. 395 af 12. juli 1946 om straf for krigsforbrydelser.

TABEL 222 (fortsat).

Strafferetsplejen 1949. Justice criminelle 1949 (suite).

II. Straffesager angående forræderi og anden landsskadelig virksomhed.

II. Affaires pénales relatives aux crimes de haut-trahison et d'autre activité antinationale.

	1949			1945—1948			
	Østre Landsret cour d'appel des îles	Vestre Landsret cour d'appel du Jutl.	I alt total	Østre Landsret cour d'appel des îles	Vestre Landsret cour d'appel du Jutl.	I alt total	
B. Ankesager ved landsretterne <i>appels d'arrêts devant les cours d'appel</i>							
a. Ankesager angående straf m. v. affaires pénales etc.							
1. Af de pådømte ankesager var følgende i 1. instans afgjort <i>la décision en 1. instance des affaires jugées:</i>							
I h. t. lov pr. 259 af 1/6 1945 <i>aux termes de la loi nr. 259 du</i> <i>1. juin 1945</i>	For domsmænd <i>aff. de juges-assesseurs</i> ... Tiltalte i disse sager <i>prévenus dans ces aff.</i> Efter rpls. § 925 code de proc. civile l'art. 925 Tiltalte i disse sager <i>prévenus dans ces aff.</i>	57 66 » »	14 14 » »	71 80 » »	2 036 2 111 4 4	1 433 1 475 8 8	3 469 3 586 12 12
I h. t. lov nr. 406 af 28/8 1945 <i>aux termes de la loi nr. 406 du</i> <i>28 août 1945</i>	For domsmænd <i>aff. de juges-assesseurs</i> ... Tiltalte i disse sager <i>prévenus dans ces aff.</i> Efter rpls. § 925 code de proc. civile l'art. 925 Tiltalte i disse sager <i>prévenus dans ces aff.</i>	24 30 » »	70 89 » »	94 119 » »	161 205 » »	414 499 » »	575 704 — —
Antal pådømte sager i alt <i>affaires jugées</i>	81	84	165	2 201	1 855	4 056	
— tiltalte i alt <i>nombre de prévenus</i>	96	103	199	2 320	1 982	4 302	
2. Antal tiltalte fordelt efter sagens udfald <i>répartition des prév. d'après le résultat d. l'affaire:</i>							
Frifindelse i begge instanser <i>acquittement confirmé</i>	6	5	11	72	42	114	
Domfældelse ved underret, frifindelse v. landsretten <i>cond. en 1. inst., acq. en 2. inst.</i>	16	20	36	214	207	421	
Frifindelse v. underret, domfældelse v. landsretten <i>acq. en 1. inst., cond. en 2. inst.</i>	»	5	5	63	66	129	
Stadfæstelse af idømt straf m. v. <i>la peine etc. confirmée</i>	35	30	65	741	447	1 188	
Skærpelse — — — — <i>aggravée</i>	7	12	19	316	306	622	
Formildelse — — — — <i>infirmée</i>	31	30	61	910	906	1 816	
Ændringer, der ikke kan karakteriseres som skærpelse eller formildelse <i>modifications qui ne peuvent être caractérisées ni comme une aggr. ni comme une atténuat.</i>	I	I	2	4	8	12	
Tilsammen total...	96	103	199	2 320	1 982	4 302	
b. Ankesager ang. oprejsning for strafferetslig forfølgning <i>réhabilitation</i>							
Antal pådømte sager <i>affaires jugées</i>	17	3	20	52	44	96	
Antallet af personer fordelt efter sagens udfald <i>répartition des personnes d'après le résultat de l'affaire:</i>							
Erstatning nægtet i begge instanser <i>indemnité refusée</i>	2	I	3	5	17	22	
— ydet v. underret, nægtet v. landsretten <i>ind. en 1. inst., ref. en 2. inst.</i>	I	I	2	13	3	16	
Erstatning nægtet v. underret, ydet v. landsretten <i>ind. ref. en 1. inst., acc. en 2. inst.</i>	II	»	II	26	13	39	
Samme erstatning i begge instanser <i>même indemnité dans les deux instances</i>	I	»	I	3	8	11	
Erstatning forhøjet ved landsretten <i>indemnité augmentée en 2. instance</i>	2	I	3	3	3	6	
— nedsat — — — — <i>réduite en 2. instance</i>	»	»	»	2	1	3	
Erstatningssøgende personer i alt <i>nombre de pers. aff. jugées</i>	17	3	20	52	45	97	
c. Påkendte kæremål <i>appels de décisions</i>							
Den kærendes påstand { taget til følge <i>admise</i>	»	5	5	222	620	842	
la demande { ikke taget til følge <i>rejetée</i>	2	3	5	890	3 527	4 417	
Tilsammen total...	2	8	10	1 112	4 147	5 259	
C. Ankesager ved Højesteret <i>appels d'arrêts devant le cour suprême</i>	1949			1945—1948			
Fra Østre Landsret delacour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret delacour d'appel du Jutl.	I alt total	Fra Østre Landsret delacour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret delacour d'appel du Jutl.	I alt total		
Antal pådømte sager <i>nombre d'affaires jugées</i>	I I 22	3 3	14 25	65 88	41 43	106 131	
— tiltalte i disse sager <i>nombre de prévenus dans ces affaires</i>	» »	» »	» »	4 I	» I	4 2	
Antallet af tiltalte fordelt efter sagens udfald <i>la répart. d'après le résultat de l'affaires:</i>							
Frifindelse ved Højesteret, domfældelse ved landsretten <i>condamn. réf. en acquittem.</i>	»	»	»	4	»	4	
Domfældelse ved Højesteret, frifindelse ved landsretten <i>acquit. réf. en condamn.</i>	»	»	»	I	I	2	
Stadfæstelse af idømt straf m. v. <i>la peine etc. confirmée</i>	16	3	19	43	25	68	
Skærpelse — — — — <i>aggravée</i>	4	»	4	I I	8	19	
Formildelse — — — — <i>infirmée</i>	2	»	2	29	9	38	